



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Generelle vilkår

1. VIRKEOMRÅDE

Disse generelle vilkårene ("generelle vilkår") for BIOMÉRIEUX VISION SUITE sammen med eventuelle gjeldende tilleggsvilkår og vilkår for behandling av opplysninger skal styre bioMérieux' og kundens respektive rettigheter og forpliktelser (hver en "part" og sammen "partene") knyttet til den relevante bioMérieux-løsningen. (De generelle vilkårene, tilleggsvilkårene og vilkårene for behandling av opplysninger skal sammen kalles disse "vilkårene".) Disse vilkårene skal gjelde uansett om kunden kjøper bioMérieux-løsningen direkte av bioMérieux eller gjennom en distributør.

2. DEFINISJONER

I disse vilkårene skal definisjonene nedenfor gjelde. Hvis en term er definert nedenfor, men ikke brukes i disse generelle vilkårene, er denne termen beholdt bruk i de gjeldende tilleggsvilkårene eller vilkårene for behandling av opplysninger.

2.1 "Tilgangsupplysninger" betyr brukernavn, identifikasjonsnummer, passord, lisens eller sikkerhetsnøkkel, sikkerhetstoken, PIN-kode eller annen sikkerhetskode, metode, teknologi eller utstyr som brukes alene eller i kombinasjon for å verifisere en brukers identitet, og/eller tillatelse til å få tilgang til og bruke bioMérieux-løsningen.

2.2 "Tilleggsvilkår" betyr de ytterligere vilkårene som gjelder for den spesifikke bioMérieux-løsningen, og eventuelt vilkår som regulerer tilleggstjenester i forbindelse med bioMérieux-løsningen, for eksempel støtte, vedlikehold og profesjonelle tjenester.

2.3 "Tilknyttet selskap" betyr et rettssubjekt som kontrolleres av, kontrollerer eller deler kontroll med en part. For dette formål menes med kontroll over dette rettssubjektet direkte eller indirekte eierskap av mer enn femti prosent (50 %) av stemmerettighetene og/eller aksjekapitalen eller slike andre forhold som utgjør faktisk kontroll over dette rettssubjektet.

2.4 "Avtale" betyr disse vilkårene sammen med den relevante bestillingsdokumentasjonen som innlemmes i disse vilkårene ved henvisning.

2.5 "Anonymiserte opplysninger" betyr opplysninger som er blitt behandlet slik at en person ikke eller ikke lenger kan identifiseres etter gjeldende personvernlovgivning.

2.6 "Gjeldende rett" betyr lov, forskrift, vedtekt, regel, regelverk, traktat eller bindende rettspraksis som gjelder i det relevante lovområdet.

2.7 "Begrensning for tillatt bruk" betyr gjeldende begrensninger i tilgang til eller bruk av bioMérieux-løsningen som angitt i bestillingsdokumentasjonen eller annen relevant dokumentasjon.

2.8 "bioMérieux" betyr det bioMérieux-rettssubjektet som er part i bestillingsdokumentasjonen sammen med sine tilknyttede selskaper, eller hvis den parten i bestillingsdokumentasjonen som ikke er kunden, er distributør: det bioMérieux-rettssubjektet som utnevnte distributøren sammen med bioMérieux-rettssubjektets tilknyttede selskaper.

2.9 "bioMérieux-instrument" betyr et instrument som bioMérieux har utviklet eller produsert.

2.10 "bioMérieux-løsning" betyr en BIOMÉRIEUX VISION SUITE-løsning som er identifisert i bestillingsdokumentasjonen.

2.11 "Skytjeneste" betyr en bioMérieux-løsning der tjenesten oppbevares og administreres i et nettverk av eksterne tredjepartsservere og stilles til rådighet via internett, alternativt kalt "programvare som en tjeneste" eller "SaaS".

2.12 "Kunde" betyr kunden som er identifisert i bestillingsdokumentasjonen.

2.13 "Kundeinformasjon" betyr informasjon som er knyttet til kunden, og som legges frem for eller samles inn av bioMérieux i forbindelse med bioMérieux' oppfyllelse av sine forpliktelser etter avtalen.

2.14 "Kundens IT-miljø" betyr dataplattformer, datanettverk, informasjonssystemer eller datalagre som kunden kontrollerer, herunder programvare, maskinvare eller instrumenter som inneholder programvare som virker sammen med maskinvare eller annen programvare.

2.15 "Kundens lokaler" betyr fysisk beliggenhet, anlegg eller bygning som kunden eier, leier eller kontrollerer.

2.16 "Opplysninger" betyr opplysninger som åpnes, samles inn, lastes opp, analyseres eller genereres i forbindelse med bruk av en bioMérieux-løsning eller et bioMérieux-instrument.

2.17 "Personvernlovgivning" betyr alle gjeldende rettsakter som spesifikt styrer eller regulerer innsamling, bruk, overføring, utlevering, lagring og/eller håndtering av personopplysninger.

2.18 "Vilkår for behandling av data" betyr de vilkårene som styrer innsamling, bruk, overføring, utlevering, lagring og/eller håndtering av personopplysninger i forbindelse med den gjeldende bioMérieux-løsningen, og som finnes på siden [Vilkår for behandling av opplysninger](#).

2.19 "Aidentifiserte opplysninger" betyr opplysninger underlagt gjeldende personvernlovgivning i USA som omfatter helserelaterte opplysninger som ikke identifiserer en person, og som det ikke er rimelig grunnlag for å tro kan brukes til å identifisere en person.

2.20 "Distributør" betyr et rettssubjekt som bioMérieux utpeker i henhold til en distribusjonsavtale eller lignende for markedsføring, videresalg eller tilgjengeliggjøring av bioMérieux-instrumenter eller bioMérieux-løsninger i handelen.

2.21 "Dokumentasjon" betyr bioMérieux' standardbeskrivelser, brukerveiledninger, sluttbrukerhåndbøker eller elektroniske brukerveiledninger, herunder elektroniske ressurser som de som ligger i [Resource Center](#), som oppdateres og endres fra tid til annen.

2.22 "Instrument" betyr utstyr som kan kobles til eller integreres med en bioMérieux-løsning.

2.23 "Immaterialrettigheter" betyr alle rettigheter, enten de er registrert eller ikke, herunder patenter, patentsøknader av alle slag, varemerker, tjenestemerker, handelsnavn, tjenestenavn, logoer, eventuelle andre kildeidentifikatorer, opphavsrettigheter, åndsverk, informasjon underlagt eiendomsrett (herunder forretningshemmeligheter) eller tilsvarende form for gjeldende beskyttelse hvor som helst i verden.

2.24 "Lisens" betyr en gjenkallelig, ikke-eksklusiv, ikke-overdragbar, begrenset rett til å bruke den leverte programvaren.

2.25 "Andre opplysninger enn personopplysninger" betyr opplysninger som ikke utgjør eller omfatter personopplysninger.



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Generelle vilkår

- 2.26** "Levert programvare" betyr en bioMérieux-løsning, eller en komponent i en bioMérieux-løsning, som distribueres og implementeres av eller på vegne av kunden i kundens IT-miljø.
- 2.27** "Bestillingsdokumentasjon" betyr ethvert tilbuds-, salgs- eller bestillingsdokument som det inngås gjensidig avtale om, og som undertegnes av kunden og bioMérieux eller distributøren, hvis det er relevant, og som innlemmer disse vilkårene ved henvisning.
- 2.28** "Evigvarende lisens" betyr en lisens underlagt bestemmelsen om oppsigelse i disse generelle vilkårene som gjør at kunden kan bruke den gjeldende leverte programvaren på ubestemt tid, forutsatt at kunden betaler et engangsgebyr og overholder alle gjeldende vilkår.
- 2.29** "Pasient" betyr en person som søker, mottar eller har mottatt medisinsk behandling eller tjenester fra kunden.
- 2.30** "Personopplysninger" har samme betydning som "personopplysninger", "personlig identifiserbar informasjon" eller "beskyttet helseinformasjon" i henhold til gjeldende personvernlovgivning, eller som en tilsvarende term eller termer som er definert i personvernlovgivningen i det relevante lovområdet.
- 2.31** "Pseudonymiserte opplysninger" betyr opplysninger som samles inn eller behandles slik at en person ikke kan identifiseres uten ytterligere informasjon, som oppbevares separat og er underlagt egnede tekniske og organisatoriske tiltak for å sikre at opplysningene ikke blir tilskrevet en identifisert eller identifiserbar person.
- 2.32** "Tekniske opplysninger" betyr opplysninger som er knyttet til bioMérieux-instrumentet (herunder innebygd programvare) eller bioMérieux-løsningen, og som blant annet skal omfatte (a) opplysninger og statistikk knyttet til hvordan bioMérieux-instrumentet eller bioMérieux-løsningen er konfigurert, herunder informasjon om programvareversjon, konfigurasjonsinnstillinger, statusinformasjon og lignende eller relatert informasjon, (b) opplysninger og statistikk som til enhver tid genereres knyttet til bioMérieux-instrumentets og/eller bioMérieux-løsningens ytelse, og (c) opplysninger og statistikk som til enhver tid genereres knyttet til bruk av et bioMérieux-instrument eller en bioMérieux-løsning, herunder bruksstatistikk, aktivitetslogger, opplysninger om kjøring, opplysninger om pose- eller reagensbruk og forbruksdata
- 2.33** "Abonnement" betyr tilgang til en skytjeneste eller lisens til den leverte programvaren som gjør det mulig å bruke den relevante bioMérieux-løsningen i en fornybar avtaleperiode, forutsatt at kunden betaler et fast gebyr.
- 2.34** "Avtaleperiode" betyr den tidsperioden der det gis en lisens eller tilgang til en bioMérieux-løsning i henhold til bestillingsdokumentasjonen.
- 2.35** "Territorium" betyr det landet som er angitt i bestillingsdokumentasjonen, eller for øvrig det landet kunden bor i.
- 2.36** "Tredjepartsmateriale/-materiell" betyr materiell og informasjon som tilhører en tredjepart, herunder (a) dokumenter, opplysninger, innhold eller spesifikasjoner, (b) programvare med åpen kildekode eller annet, maskinvare, anlegg eller utstyr og (c) tilbehør, komponenter, deler eller egenskaper ved noe av det foregående
- 2.37** "Bruker" betyr en person som kunden har gitt tillatelse til å bruke eller få tilgang til bioMérieux-løsningen på vegne av seg, og som kan være enten en av kundens ansatte eller autoriserte leverandører.
- 2.38** "Brukerinformasjon" betyr informasjon som gjenspeiler en brukers tilgang til eller bruk av bioMérieux-løsningen.

3. AKSEPT, AVTALEPERIODE, VEDERLAG

- 3.1 Kundens aksept.** Ved å undertegne den relevante bestillingsdokumentasjonen som uttrykkelig innlemmer disse vilkårene ved henvisning, skal kunden anses å ha akseptert avtalen ("**aksept**"). bioMérieux forbeholder seg retten til å godta eller avvise bestillingsdokumentasjonen før den undertegnes. Kundedokumentasjonen skal ikke uten skriftlig avtale med bioMérieux utvide, endre eller erstatte avtalen.
- 3.2 Avtaleperiode.** Avtalen får virkning når kunden aksepterer den, og skal ha virkning i hele avtaleperioden, jf. punkt 16 nedenfor.
- 3.3 Vederlag.** I den grad det er nødvendig, aksepterer partene at deres respektive løfter og gyldige vederlag som fremgår av avtalen, er tilstrekkelige til å støtte opp under denne avtalen.

4. RETTIGHETER, FORPLIKTELSER OG BEGRENSNINGER

- 4.1 Tildeling av tilgang til skytjeneste.** Der det er relevant og i tråd med avtalen, gir bioMérieux med dette kunden en ikke-eksklusiv, ikke-overdragbar og begrenset rett til tilgang til og bruk av skytjenesten og gjeldende dokumentasjon i avtaleperioden på territoriet, utelukkende for kundens interne forretningsformål. Skytjenesten skal driftes, betjenes og vedlikeholdes av bioMérieux og bioMérieux' tredjeparts skytjenestetilbydere ("skytjenestetilbydere").
- 4.2 Tildeling av lisens til den leverte programvaren.** Hvis det er aktuelt, og med forbehold om avtalen, gir bioMérieux med dette kunden en ikke-eksklusiv, ikke-overdragbar, ikke-viderelicensierbar og begrenset lisens til å bruke den leverte programvaren og gjeldende dokumentasjon i abonnementsperioden på territoriet utelukkende for kundens interne forretningsformål.
- 4.3 Forpliktelser.** Kunden skal
- (a) treffe kommersielt rimelige tiltak for å forhindre at uvedkommende får tilgang til eller bruker bioMérieux-løsningen
 - (b) være ansvarlig for alle handlinger og unnlater fra brukernes side
 - (c) gi bioMérieux tilgang til relevante instrumenter, kundens IT-miljø eller kundens lokaler for å installere eller konfigurere bioMérieux-løsningen
 - (d) innhente alle nødvendige samtykker eller tillatelser i samsvar med gjeldende rett, herunder personvernlovgivningen, slik at opplysninger kan lastes opp til bioMérieux-løsningen og/eller deles med bioMérieux
 - (e) forbli ansvarlig for at opplysninger som lastes opp til eller gjøres tilgjengelige for bioMérieux-løsningen, er pålitelige, fullstendige, nøyaktige og av god kvalitet
 - (f) konfigurere kundens IT-miljø, slik at bioMérieux-løsningen kan installeres, konfigureres eller brukes, og
 - (g) hvis det er relevant, inngå kontrakt med tredjeparts internettjenestetilbydere, telekommunikasjonstilbydere eller andre tjenestetilbydere for å muliggjøre tilgang til eller bruk av bioMérieux-løsningen
- 4.4 Begrensninger.** Kunden skal verken direkte eller indirekte
- (a) få tilgang til og/eller bruke bioMérieux-løsningen utover gjeldende begrensninger for tillatt bruk
 - (b) overdra, selge, lease, leie, lisensiere, viderelicensiere, distribuere, overføre eller på annen måte stille til rådighet sine rettigheter etter avtalen for tredjeparter
 - (c) bruke eller få tilgang til bioMérieux-løsningen på en måte som truer bioMérieux-løsningens integritet, ytelse eller tilgjengelighet



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Generelle vilkår

- (d) forsøke å få uautorisert eller ulovlig tilgang til bioMérieux-løsningen, herunder delta i uautorisert virksomhet for å forsøke å løse feil eller forbedre egenskaper med slik virksomhet som utelukkende tilfaller bioMérieux og bioMérieux' autoriserte representanter
- (e) laste opplysninger ned fra eller opp til bioMérieux-løsningen i strid med gjeldende rett eller en lov- eller kontraktsfestet plikt overfor en tredjepart
- (f) bruke bioMérieux-løsningen til å lagre eller overføre ondsinnet kode, krenkende eller ulovlig materiale eller materiale som er i strid med tredjeparters rettigheter
- (g) fjerne, endre eller skjule merknader eller forklaringer om immaterialrettigheter som er festet til bioMérieux-løsningen eller dokumentasjonen
- (h) reversutvikle bioMérieux-løsningen eller forsøke å rekonstruere underliggende kode eller beskyttbare algoritmer i strid med gjeldende rett, eller
- (i) få tilgang til, bruke eller kopiere en del av bioMérieux-løsningen eller dokumentasjonen i strid med gjeldende rett eller utvikle et konkurransedyktig produkt eller en konkurransedyktig tjeneste

4.5 Ytterligere begrensninger av den leverte programvaren. Kunden skal verken direkte eller indirekte

- (a) kopiere, gjøre tilgjengelig for kopiering eller reproducere den leverte programvaren, unntatt (i) i den grad det er nødvendig for installasjon, eller (ii) for å lage et rimelig antall kopier, utelukkende for sikkerhetskopieringsformål, forutsatt at kopiene inneholder alle merknader om immaterialrettigheter som finnes i originaleksemplaret, eller
- (b) endre eller bearbeide den leverte programvaren

4.6 Forbehold av rettigheter. Ut over det som er uttrykkelig angitt i denne avtalen, gis det ingen andre immaterialrettigheter etter denne avtalen, og de er med dette uttrykkelig forbeholdt respektive innehavere.

5. BETA, EVALUERING, PILOTTILGANG

5.1 Tilgang. bioMérieux kan til enhver tid etter eget skjønn gi kunden tilgang og tillatelse til å bruke bioMérieux-løsningen eller en forbedring av den som del av en beta, evaluering, pilot, tidlig tilgang eller lignende ordning ("evaluering") underlagt en ytterligere eller separat avtale ("evalueringssavtale").

5.2 Forhold til evalueringssavtale. Når det ikke er fastsatt eller inngått gjensidig avtale om noe annet i disse vilkårene,

- (a) skal enhver tildeling av tilgang til bioMérieux-løsningen være begrenset til den tidsperioden som er angitt i evalueringssavtalen
- (b) kan disse vilkårene sies opp ved gjensidig skriftlig avtale eller som fastsatt i evalueringssavtalen
- (c) skal betaling, skadesløsholdelse, garanti, erstatningsansvar og relaterte forpliktelser av alle slag reguleres utelukkende av evalueringssavtalen
- (d) skal bioMérieux avslutte kundens tilgang til, og kunden skal slutte å bruke, bioMérieux-løsningen når evalueringssavtalen sies opp
- (e) kan bioMérieux si opp evalueringssavtalen hvis kunden bryter et vesentlig punkt i disse vilkårene uten å pådra seg ytterligere forpliktelser eller sanksjoner
- (f) skal evalueringssavtalen ha forrang, hvis det er motstrid mellom evalueringssavtalen og disse vilkårene

6. TREDJEPARTSPROGRAMVARE, UTELEIE

6.1 Tredjepartsprogramvare i den leverte programvaren. Programvaren kan inneholde programvare som er omfattet av tredjeparts programvarelisenser eller -vilkår, herunder programvarelisenser med åpen kildekode ("tredjepartslisenser"). Hvis det er relevant, skal informasjon om tredjepartslisenser eller en liste over tredjepartsprogramvare inngå i gjeldende dokumentasjon. Kunden skal være ansvarlig for å overholde gjeldende tredjepartslisenser. Hvis tredjepartsprogramvare ikke er omfattet av en tredjepartslisens, skal gjeldende bestemmelser i disse vilkårene regulere denne programvaren.

6.2 Tredjepartsutleie for skytjenester. bioMérieux kan levere skytjenester til kunder ved hjelp av tjenestene til skytjenestetilbydere. bioMérieux skal så vidt mulig overføre til kunden eventuelle gjeldende garantier og tjenestenivåforpliktelser fra sine skytjenestetilbydere. I den grad det er relevant, skal kunden overholde eventuelle retningslinjer for akseptabel bruk og andre vilkår fra skytjenestetilbyderen slik de til enhver tid leveres til, eller på annen måte stilles til rådighet for, kunden.

7. TILGANGSSTYRING

7.1 Omgåelse av sikkerhet. Kunden skal ikke, og skal ikke la en bruker, omgå eller på annen måte forstyrre brukerautentiserings- eller sikkerhetskontrolltiltak som er implementert i bioMérieux-løsningen. Kunden skal umiddelbart varsle bioMérieux om enhver forsøkt eller faktisk påvirkning av godkjennings- eller sikkerhetskontroller som er kjent for kunden.

7.2 Kundens ansvar. Kunden skal fortsatt være ansvarlig for brukers tilgang til eller bruk av bioMérieux-løsningen og for tilgangssopplysningenes fortrolighet og sikkerhet. Det er forbudt å få tilgang til bioMérieux-løsningen gjennom upassende bruk eller deling av tilgangssopplysninger. Kunden skal være ansvarlig for å sikre at brukerne overholder gjeldende bestemmelser i denne avtalen og dokumentasjonen. Med forbehold om denne avtalen, og hvis det er relevant, gir bioMérieux kunden en ikke-eksklusiv, gjenkallelig rett til å

- (a) tillate eller la brukere få tilgang til og bruke bioMérieux-løsningen utelukkende for kundens interne forretningsformål, etter de rettighetene og begrensningene som er angitt i punkt 4 ovenfor
- (b) la kundens utpekte administrative brukere få tilgang til administrative egenskaper eller funksjoner i bioMérieux-løsningen, hvis de er tilgjengelige, for å administrere tilgangs- eller bruksrettigheter for brukere

7.3 Begrensninger for tillatt bruk. Kunden skal fortsatt være ansvarlig overfor bioMérieux for enhver tilgang til eller bruk av bioMérieux-løsningen som overskrider eventuelle gjeldende begrensninger for tillatt bruk. Kunden er kjent med at bioMérieux etter eget skjønn, og enten direkte eller indirekte gjennom en distributør, skal pålegge ytterligere gebyrer hvis kundens bruk av bioMérieux-løsningen overskrider gjeldende begrensninger for tillatt bruk.

8. OPPLYSNINGER

8.1 Personopplysninger. Kunden er kjent med og godtar

- (a) at bioMérieux ikke får eiendomsrettigheter til personopplysninger som følge av denne avtalen
- (b) at kunden eventuelt gir bioMérieux en verdensomspennende, royaltyfri, ikke-eksklusiv rett til å få tilgang til, behandle, bruke og lagre personopplysninger for å muliggjøre tjenester som tilbys eller ytes til kunden i forbindelse med bioMérieux-løsningen, og i den aktuelle perioden som er definert i vilkårene for behandling av opplysninger, og



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Generelle vilkår

- (c) at bioMérieux har tilgang til, oppbevarer og/eller behandler personopplysninger i henhold til gjeldende vilkår for behandling av opplysninger og personvernlovgivning.

8.2 Andre opplysninger enn personopplysninger. Kunden er kjent med og godtar følgende:

- (a) I den grad kunden beholder eiendomsretten til andre opplysninger enn personopplysninger, gir kunden bioMérieux en verdensomspennende, royaltyfri, ikke-eksklusiv rett til å lese, behandle, bruke og lagre slike opplysninger for formål som er tillatt etter gjeldende rett, herunder for å (i) gjøre det lettere å levere tjenester i forbindelse med bioMérieux-løsningen, (ii) drive med forskning, utvikling og kontinuerlig forbedring av bioMérieux' produkter eller tjenester, (iii) følge med på bioMérieux-instrumentenes og -reagensenes funksjon og ytelse, herunder for kundedøttemål, (iv) generere og stille til rådighet opplysninger og innsikt for overvåkings-, forvaltnings- eller epidemiologiske formål og (v) oppfylle bioMérieux' interne forretnings- og driftsformål.
- (b) bioMérieux kan slå andre opplysninger enn personopplysninger sammen med opplysninger som er samlet inn fra andre kilder, for de formålene som er angitt i punkt 8.2 bokstav a).
- (c) bioMérieux kan utlevere andre opplysninger enn personopplysninger etter punkt 8.2 bokstav (a), eventuelt underlagt fortrolighetsbestemmelsene i punkt 15.

8.3 Vernetiltak for opplysninger. Kunden er kjent med og godtar følgende:

- (a) bioMérieux og bioMérieux' skytjenestetilbydere skal treffe kommersielt rimelige tiltak for å iverksette og opprettholde relevante tekniske, fysiske og organisatoriske tiltak for å sikre at opplysninger som skytjenesteleverandørene oppbevarer ("opplysninger som oppbevares i skyen"), er tilgjengelige, beskyttet, trygge og fortrolige og ikke utilsiktet går tapt eller åpnes, brukes, endres eller utleveres uten tillatelse. Det er imidlertid ingen absolutt garanti for at disse tiltakene aldri vil bli omgått. bioMérieux og bioMérieux' skytjenestetilbydere skal derfor regelmessig gjennomgå sine sikkerhetstiltak for å begrense risikoen for opplysninger som oppbevares i skyen.
- (b) Kunden skal treffe kommersielt rimelige tiltak for å iverksette og opprettholde relevante tekniske, fysiske og organisatoriske tiltak for å sikre at opplysninger som oppbevares i kundens IT-miljø eller kundens lokaler ("opplysninger som kunden oppbevarer"), er tilgjengelige, beskyttet, trygge og fortrolige og ikke utilsiktet går tapt eller åpnes, brukes, endres eller utleveres uten tillatelse.

8.4 Sikkerhetskopier av opplysninger. Kunden er kjent med og godtar at ingen av bioMérieux-løsningene er beregnet på å fungere som sikkerhetskopilagre eller redundante arkiver ("sikkerhetskopier av opplysninger") for opplysninger som kunden oppbevarer. Det er og skal forbli kundens eget ansvar å ha sikkerhetskopier av alle opplysninger som kunden oppbevarer. Følgelig skal bioMérieux verken ha noen forpliktelse eller pådra seg noe ansvar i forbindelse med sikkerhetskopier av opplysninger som kunden oppbevarer.

8.5 Publisering av opplysninger. Kunden forbeholder seg retten til å publisere sammendrag, konklusjoner eller andre resultater som fremkommer som følge av bruken av bioMérieux-løsningen, men forutsatt at kunden før slik publisering skal gi bioMérieux en kopi av alle artikler, sammendrag, manuskripter, plakater, presentasjoner eller andre opplysninger som skal publiseres, minst tretti (30) dager før de sendes til publisering, slik at bioMérieux kan gjennomgå den foreslåtte publikasjonen og kontrollere at (a) bioMérieux' varemerker og tjenestemerker blir riktig brukt, at (b) bioMérieux' fortrolige informasjon ikke blir utlevert, og at (c) publikasjonen ikke er i strid med gjeldende rett.

9. EIENDOMSRETTIGHETER

9.1 bioMérieux' immaterialrettigheter. bioMérieux og bioMérieux' lisensgivere skal forbli innehavere av alle immaterialrettigheter til bioMérieux-løsningen og dokumentasjonen. Avtalen gir kunden bare en begrenset lisens til den leverte programvaren og/eller begrenset tilgang til skyløsningen. Denne avtalen utgjør ikke en avtale om salg eller kjøp av programvare. Følgelig skal ingen immaterialrettighet til bioMérieux-løsningen eller dokumentasjonen anses å ha blitt overført fra bioMérieux til kunden i kraft av denne avtalen.

9.2 Kundens immaterialrettigheter. Med forbehold om andre gjeldende bestemmelser i denne avtalen skal kunden forbli innehaver av eventuelle immaterialrettigheter som følge av virksomhet kunden har drevet med før denne avtalen ble akseptert, og/eller som følge av virksomhet kunden har drevet med uavhengig av og uten forbindelse med denne avtalen eller bioMérieux-løsningen.

9.3 Tilbakemelding. Alle ideer, forslag, kommentarer og anbefalinger som kunden gir bioMérieux med hensyn til bioMérieux-løsningens funksjon eller ytelse basert på kundens bruk av bioMérieux-løsningen, herunder identifisering av mulige feil og forbedringer ("tilbakemelding"), skal tilhøre bioMérieux når de er mottatt. bioMérieux kan bruke tilbakemeldingen etter eget skjønn. Kunden skal ikke tilegne seg eller ha noen egen interesse i noen form for forbedring av en bioMérieux-løsning, eller i en ny eller annen programvareløsning utviklet av bioMérieux på bakgrunn av eller ved hjelp av tilbakemeldinger.

10. BETALING

10.1 Gebyrer. Kunden skal betale de gebyrene man er blitt enig om i den avtalte bestillingsdokumentasjonen ("gebyrer"), i samsvar med eventuelle gjeldende betalingsvilkår. Når det ikke fremgår noe annet i den avtalte bestillingsdokumentasjonen eller i gjeldende lovgivning, skal utestående gebyrer ikke kunne refunderes eller motregnes. bioMérieux forbeholder seg retten til å øke gebyrene etter et rimelig, skriftlig varsel til kunden.

11. OPPDATERINGER, OPPGRADERINGER, BRUKSREVISJONER

11.1 Oppdateringer og oppgraderinger av programvare på stedet. bioMérieux kan til enhver tid og etter eget skjønn utvikle oppdateringer til den leverte programvaren med det formål å avhjelpe feil eller forbedre funksjonalitet ("oppdateringer") eller oppgraderinger til den leverte programvaren for å implementere ytterligere funksjoner eller forbedre egenskaper ("oppgraderinger"). Denne avtalen gir ikke kunden rett til oppdateringer eller oppgraderinger når annet ikke er fastsatt i de gjeldende tilleggsvilkårene, i henhold til en separat avtale undertegnet av partene eller som spesifikt angitt i gjeldende dokumentasjon.

11.2 Bruksrevisjoner. På rimelig anmodning fra bioMérieux, men ikke oftere enn én gang i året, skal kunden tillate at bioMérieux gjennomgår kundens distribusjon og bruk av bioMérieux-løsningen for å overholde bestemmelsene i denne avtalen, herunder eventuelle gjeldende begrensninger for tillatt bruk ("revisjon"). Revisjonen skal skje for bioMérieux' regning og skal planlegges minst ti (10) virkedager i forveien i kundens normale åpningstid uten at kundens forretningsvirksomhet forstyrres i urimelig grad. Hvis det oppdages at kundens bruk av bioMérieux-løsningen er i overkant av gjeldende begrensninger for tillatt bruk, skal kunden faktureres for merbruk av bioMérieux-løsningen, og disse fakturerte gebyrene skal umiddelbart forfalle til betaling.



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Generelle vilkår

12. GARANTIER, ANSVARSFRASKRIVELSER

12.1 Gjensidige garantier. bioMérieux og kunden fremholder hver for seg

- (a) at de har fullmakt til å godta avtalen og overholde sine avtaleforpliktelser, og
- (b) at aksept og oppfyllelse av avtalen ikke er i strid med muntlige eller skriftlige avtaler med eller forpliktelser til fordel for en tredjepart

12.2 Ansvarsfraskrivelse. BIOMÉRIEUX-LØSNINGEN LEVERES ELLER STILLES TIL RÅDGIVNING I DEN STAND DEN FORELIGGER. KUNDENS BRUK AV BIOMÉRIEUX-LØSNINGEN SKJER PÅ EGEN RISIKO. BIOMÉRIEUX GIR IKKE, OG FRASKRIVER SEG MED DETTE ANSVARET FOR, ANDRE UTTRYKKELIGE, LOVFESTEDE OG UNDERFORSTÅTTE ERKLÆRINGER OG GARANTIER, HERUNDER GARANTIER OM SALGBARHET, FORMÅLTJENLIGHET, FORENLIGHET, KVALITET, EGNETHET, FUNKSJONSEVNE, TILSTAND, SYSTEMINTEGRASJON, FRAVÆR AV INTERFERENS, UTFØRELSE, NØYAKTIGHET (AV OPPLYSNINGER ELLER ANNET INNHOLD), FRAVÆR AV FEIL (IKKE-SYNLIGE ELLER SYNLIGE) OG EVENTUELLE GARANTIER SOM OPPSTÅR SOM FØLGE AV EN VIRKSOMHET, BRUK ELLER HANDELSPRAKSIS. MED FORBEHOLD FOR GJELDENE TREDJEPARTSLISENS SKAL DENNE ANSVARSFRASKRIVELSE GJELDE FOR TREDJEPARTSPROGRAMVARE SOM BLIR INNLEMMET I BIOMÉRIEUX-LØSNINGEN.

NÅR ANNET IKKE ER UTTRYKKELIG FASTSATT I DE GJELDENE TILLEGGSVILKÅRENE, ER IKKE BIOMÉRIEUX-LØSNINGEN UTFORMET, TILTENKT, VALIDERT ELLER GODKJENT FOR BRUK SOM ET SYSTEM FOR KLINISK BESLUTNINGSSTØTTE, SIDEN DEN IKKE ER BEREGNET PÅ Å GI PASIENTSPESIFIKKE VURDERINGER ELLER ANBEFALINGER FOR KLINISKE BESLUTNINGER. KUNDEN PÅTAR SEG FULLT ANSVAR FOR ALLE BESLUTNINGER SOM KUNDEN, BRUKERE OG HELSEPERSONELL TAR NÅR DE BRUKER BIOMÉRIEUX-LØSNINGEN, HERUNDER OPPLYSNINGER SOM INNHENTES GJENNOM BRUK AV BIOMÉRIEUX-LØSNINGEN. KUNDEN ER DERFOR SELV ANSVARLIG I DEN GRAD BIOMÉRIEUX-LØSNINGEN BRUKES TIL PASIENTSPESIFIKKE PLEIE- ELLER DIAGNOSEFORMÅL.

BIOMÉRIEUX TILBYR IKKE MEDISINSK RÅDGIVNING ELLER RÅDGIVNING OM DET OPTIMALE SETTET AV PROSEDYRER, BEHANDLINGER, VARSLER ELLER TILTAK SOM KREVES FOR Å OPPNÅ DE BESTE RESULTATENE FOR EN BESTEMT PASIENT, OG VERKEN ANBEFALER ELLER STØTTER EN SÆRLIG PASIENTBEHANDLING. KUNDEN HAR ENEANSVAR FOR BESLUTNINGER SOM TAS, ELLER TILTAK SOM TREFFES, BASERT PÅ OPPLYSNINGER SOM FÅS GJENNOM BIOMÉRIEUX-LØSNINGEN. DE OPPLYSNINGENE SOM STILLES TIL RÅDGIVNING VIA BIOMÉRIEUX-LØSNINGEN, UTGJØR IKKE MEDISINSK RÅDGIVNING OG BØR IKKE ANSES SOM EN ERSTATNING FOR VEDKOMMENDE HELSEPERSONELLS INDIVIDUELLE FAGLIGE VURDERING MED HENSYN TIL HVA SOM EGNER SEG FOR EN BESTEMT PASIENT.

BIOMÉRIEUX VERKEN STØTTER ELLER VALIDERER OPPLYSNINGER ELLER MATERIALE SOM KUNDEN LASTER OPP TIL BIOMÉRIEUX-LØSNINGEN, ELLER SOM BIOMÉRIEUX TILPASSER I BIOMÉRIEUX-LØSNINGEN PÅ KUNDENS ANMODNING, HERUNDER KUNDENS RETNINGSLINJER, PROSEDYRER, PROTOKOLLER ELLER ANDRE ANVISNINGER, INSTRUKSJONER ELLER RESSURSER SOM BRUKERNE AV LØSNINGEN KAN FÅ TILGANG TIL ELLER BRUKE. KUNDEN PÅTAR SEG FULLT ANSVAR FOR OPPLYSNINGER ELLER MATERIALE KUNDEN ELLER EN BRUKER LEVERER ELLER LASTER OPP.

13. SKADESLØSHOLDELSE

13.1 bioMérieux' skadesløsholdelse. Med forbehold om eventuelle begrensninger etter gjeldende rett eller annen avtale mellom bioMérieux og kunden skal bioMérieux holde kunden skadesløs overfor tredjepartskrav, fordringer, søksmål eller erstatningsansvar som oppstår som følge av en påstand om at kundens bruk av bioMérieux-løsningen krenker eller misbruker en tredjeparts immaterialrettigheter, unntatt i den grad en slik påstand oppstår som følge av

- (a) kundens bruk av bioMérieux-løsningen i kombinasjon med programvare eller maskinvare som bioMérieux ikke har levert, lisensiert eller tillatt
- (b) kundens uautoriserte endring av bioMérieux-løsningen
- (c) kundens fortsatte bruk av bioMérieux-løsningen etter å ha fått beskjed om å avslutte bruken på grunn av en påstand om faktisk eller mulig krenkelse
- (d) kundens unnlatelse av å implementere en versjon som bioMérieux har stilt til rådighet for kunden for å avhjelpe en mulig tredjeparts krenkelse eller
- (e) kundens overtredelse av gjeldende rett eller denne avtalen

13.2 Kundens skadesløsholdelse. Med forbehold om eventuelle begrensninger etter gjeldende rett skal kunden holde bioMérieux skadesløs for tredjepartskrav, fordringer, søksmål eller erstatningsansvar i den grad dette oppstår som følge av

- (a) kundens bruk av bioMérieux-løsningen i strid med gjeldende rett eller vilkårene i denne avtalen eller
- (b) kundens bruk eller deling av opplysninger i forbindelse med bioMérieux-løsningen i strid med lovfestede forpliktelser overfor tredjeparter, herunder pasienter

14. ERSTATNINGSANSVAR

14.1 Begrensning. NÅR DET IKKE ER FORBUDT ELLER BEGRENSET ETTER GJELDENE RETT, SKAL BIOMÉRIEUX OG BIOMÉRIEUX' LISENSGIVERE OG FORHANDLERE IKKE HOLDES ANSVARLIG FOR ERSTATNING FOR INDIREKTE ELLER TILFELDIG TAP, PØNALT BETINGET ERSTATNING, ERSTATNING FOR TAPTE ELLER ENDREDE OPPLYSNINGER, KOSTNADER KNYTTET TIL GJENOPPRETNING AV OPPLYSNINGER ELLER ERSTATNING FOR DRIFTSAVBRUDD, TAPT FORTJENESTE, TAPT INNTEKT ELLER TAPTE FORRETNINGSMULIGHETER I FORBINDELSE MED AVTALEN. NÅR DET IKKE ER FORBUDT ELLER BEGRENSET ETTER GJELDENE RETT, SKAL DET SAMLEDE ERSTATNINGSANSVARET VÆRE BEGRENSET TIL DE FAKTISKE GEBYRENE SOM KUNDEN HAR BETALT ELLER SKAL BETALE FOR Å BRUKE BIOMÉRIEUX-LØSNINGEN I HENHOLD TIL AVTALEN, FOR PERIODEN PÅ TOLV (12) MÅNEDER FØR HENDELSEN SOM UTLØSTE ERSTATNINGEN. HVIS DEN AKTUELLE BIOMÉRIEUX-LØSNINGEN LEVERES TIL KUNDEN MED FULL RABATT ELLER PÅ ANNEN MÅTE KOSTNADSFRITT, SKAL DET SAMLEDE ERSTATNINGSANSVARET VÆRE BEGRENSET TIL TI TUSEN (10 000) EURO ELLER TILSVARENDE I DEN AKTUELLE VALUTAEN. BEGRENNINGENE I DETTE PUNKT 14.1 FÅR IKKE ANVENDELSE PÅ ERSTATNING SOM OPPSTÅR SOM FØLGE AV GROV UAKTSOMHET ELLER SVIK.

15. FORTROLIGHET

15.1 Forpliktelse. Hver av partene ("mottakeren") er kjent med og godtar med dette at motparten ("avsenderen") har utlevert eller kan utlevere visse forretningsrelaterte, tekniske eller finansielle opplysninger som er ment å være fortrolige ("fortrolig informasjon"). Mottakeren skal (a) ta rimelige forholdsregler tilsvarende de forholdsreglene mottakeren ville tatt for å beskytte sin egen fortrolige informasjon, og (b) ikke bruke fortrolig informasjon (unntatt i henhold til denne avtalen) eller utlevere slik fortrolig informasjon til tredjepart, med unntak av tredjepartens juridiske representanter, agenter eller advokater i den utstrekning det er nødvendig for at de skal kunne utføre sine oppgaver, og forutsatt at de er underlagt taushetsplikt som garanterer et beskyttelsesnivå som minst tilsvarer bestemmelsene i dette punkt 15. Den foregående forpliktelsen skal fortsette å gjelde i hele avtaleperioden og i fem (5) år fra den faktiske datoen avtalen sies opp eller utløper. Denne



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Generelle vilkår

forpliktelsen gjelder ikke for informasjon som ifølge mottakerens dokumentasjon (a) var blitt allment tilgjengelig for offentligheten, (b) mottakeren hadde eller kjente til før mottakeren fikk den av avsenderen, (c) mottakeren rettmessig og uten begrensning fikk utlevert av en tredjepart, eller (d) ble utviklet uavhengig uten bruk av fortrolig informasjon fra avsenderen.

15.2 Pålagt utlevering av opplysninger. Mottakeren skal ikke hindres i å utlevere fortrolig informasjon i den utstrekning mottakeren er lovpålagt å gjøre det av en kompetent rettsinstans eller forvaltningsmyndighet, men forutsatt at mottakeren før utlevering skal (a) hevde den fortrolige informasjonens fortrolige art overfor rettsinstansen eller forvaltningsmyndigheten, (b) umiddelbart varsle avsenderen skriftlig om utleveringskjennelsen eller -anmodningen og (c) samarbeide fullt ut med avsenderen for å beskytte mot eller begrense utlevering i den grad det er tillatt etter gjeldende rett.

15.3 Rettslig pålegg. I den grad det er tillatt etter gjeldende rett, avtaler kunden og bioMérieux at enhver uautorisert utlevering av fortrolig informasjon kan forårsake umiddelbar og uopprettelig skade, og at avsenderen ved et slikt brudd i tillegg til andre tilgjengelige beføyelser skal ha rett til å søke umiddelbart rettslig pålegg eller lignende uten krav til at det stilles garanti eller dokumenteres faktisk økonomisk tap.

16. OPPSIGELSE

16.1 Berettiget oppsigelse. Begge parter kan si opp avtalen etter skriftlig varsel til motparten hvis motparten

- (a) bryter et vesentlig vilkår i avtalen og ikke avhjelper et slikt brudd innen tretti (30) dager etter å ha mottatt varsel om bruddet. En oppsigelse skal under ingen omstendigheter frita kunden fra forpliktelsen til å betale eventuelle gebyrer som forfaller for perioden før den faktiske oppsigelsesdatoen
- (b) begjærer oppbud eller er blitt begjært konkurs, uten at begjæringen er avvist innen seksti (60) dager. Denne oppsigelsen skal skje umiddelbart etter varsel når dette ikke er begrenset eller forbudt etter gjeldende rett.

16.2 Oppsigelse på grunn av mislighold av kundens avtale med distributøren. Når bioMérieux blir varslet om at kunden i vesentlig grad misligholder forpliktelser etter en avtale mellom kunden og distributøren om bioMérieux-løsningen, forbeholder bioMérieux seg retten til å si opp disse vilkårene etter eget skjønn og uten ytterligere varsel til kunden.

16.3 Virkning av oppsigelse. Følgende bestemmelser skal gjelde når avtalen utløper eller sies opp:

- (a) Kundens bruk av bioMérieux-løsningen skal opphøre umiddelbart uten behov for ytterligere varsel.
- (b) Med mindre det er avtalt noe annet, skal gebyrer eller andre skyldige eller utestående beløp umiddelbart forfalle og betales av kunden.
- (c) Hvis det er relevant, skal de relevante vilkårene for behandling av opplysninger regulere sletting av personopplysninger.
- (d) Hvis det er relevant, kan bioMérieux beholde andre opplysninger enn personopplysninger så lenge det er nødvendig etter at bioMérieux etter eget skjønn har avgjort at sletting vil være teknisk umulig eller kommersielt urimelig, eller når det er pålagt å lagre opplysningene for at bioMérieux skal overholde gjeldende rett, undersøke brudd på avtalen eller ivareta produktenes, systemenes eller tjenestenes integritet og sikkerhet.

16.4 Vilkares fortsatte gyldighet. Følgende punkter i disse generelle vilkårene skal fortsette å gjelde etter at avtalen er sagt opp eller utløpt: 8, 9, 10, 11.2, 12, 13, 14, 15 og 17. Alle andre vilkår og bestemmelser i denne avtalen som etter sin art fortsatt skal gjelde etter at avtalen er sagt opp eller utløpt, skal også fortsette å gjelde tilsvarende.

17. DIVERSE

17.1 Endringer i disse vilkårene. De versjonene av disse generelle vilkårene og tilleggsvilkårene som gjelder for bestillingsdokumentasjonen, er de versjonene som publiseres på siden [Vilkår](#) når bestillingsdokumentasjonen er undertegnet. Den versjonen av vilkårene for behandling av opplysninger som gjelder for bestillingsdokumentasjonen, er likeledes den versjonen som publiseres på siden [Vilkår for behandling av opplysninger](#) når bestillingsdokumentasjonen er undertegnet. bioMérieux kan til enhver tid endre disse vilkårene for bedre å gjenspeile endringer i gjeldende rett, nye regelverkskrav eller forbedringer i den gjeldende bioMérieux-løsningen. Hvis bioMérieux endrer disse vilkårene, vil de endrede vilkårene bli publisert på siden [Vilkår](#) (for generelle vilkår og/eller tilleggsvilkår) eller siden [Vilkår for behandling av opplysninger](#) (for vilkår for behandling av opplysninger). Vilkares, med endringer, skal gjelde for bestillingsdokumentasjon som er undertegnet eller fornyet på den datoen de endrede vilkårene offentliggjøres.

17.2 Forhold. Det opprettes verken agenturer, partnerskap, felleskontrollerte virksomheter eller ansettelsesforhold som følge av avtalen. Ingen av partene har fullmakt til å binde motparten i henhold til avtalen

17.3 Underdatabehandlere. Kunden er kjent med og godtar at bioMérieux, med forbehold om gjeldende vilkår for behandling av opplysninger, skal ha mulighet til å overføre alle eller deler av forpliktelsene sine etter denne avtalen til andre, forutsatt at bioMérieux fortsatt vil ha det endelige ansvaret for at forpliktelser som overføres under denne avtalen, blir oppfylt.

17.4 Overdragelse, tredjepartsbegunstigede. Kunden skal ikke overdra sine rettigheter etter denne avtalen eller delegere oppfyllelsen av noen av sine oppgaver eller forpliktelser etter avtalen til en tredjepart, verken gjennom fusjon, oppkjøp, salg av eiendeler, lovgivning eller annet, uten bioMérieux' forhåndssamtykke. Avtalen skal være bindende, og til fordel, for partenes rettsetterfølgere. Avtalen har ingen tredjepartsbegunstigede, med det unntak at bioMérieux' lisensgivere og forhandlere skal være tredjepartsbegunstiget av bioMérieux' rettigheter og kundens forpliktelser med hensyn til eventuelle bestemmelser om bruksbegrensning, fortrolighet, ansvarsbegrensning, ansvarsfraskrivelse og skadesløsholdelse.

17.5 Rettighetsavståelse, ugyldighet. Det skal ikke legges til grunn at en part avstår en rettighet fordi parten opptre på en bestemt måte eller unnlater å gjøre rettigheter etter denne avtalen gjeldende. Ingen rettighetsavståelse får virkning før den er skriftlig undertegnet på vegne av den parten rettighetsavståelsen skal gjelde. Hvis en bestemmelse i denne avtalen erklæres ugyldig eller umulig å gjøre gjeldende, skal denne bestemmelsen gjøres gjeldende så langt det er tillatt etter gjeldende rett, mens resten av denne avtalen fortsatt skal gjelde fullt ut.

17.6 Avtalens fullstendighet. Denne avtalen utgjør hele avtalen mellom partene i forbindelse med bioMérieux-løsningen og erstatter alle tidligere eller samtidige overenskomster, erklæringer, drøftelser, forhandlinger og avtaler, enten de er skriftlige eller muntlige.



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Generelle vilkår

17.7 Force majeure. Med unntak av kundens betalingsforpliktelser skal ingen av partene holdes ansvarlig overfor motparten eller en tredjepart for unnlatt eller forsinket oppfyllelse av forpliktelser etter denne avtalen hvis unnlatelsen eller forsinkelsen har en årsak som den berørte parten ikke har kontroll over, herunder naturkatastrofer, statlige påbud eller restriksjoner, brann, flom, jordskjelv, terrorhandlinger, krig, generalstreik eller delvis streik, epidemi, pandemi, total eller delvis avbrytelse eller blokkering av telekommunikasjons- eller strømmnett eller piratvirksomhet, forutsatt at den berørte parten ved opphør av slike hendelser straks skal oppfylle eller fullføre oppfyllelsen av sine forpliktelser.

17.8 Oversettelser. bioMérieux kan tilby oversatte versjoner av disse vilkårene i utvalgte land. Når bioMérieux ikke er uttrykkelig forpliktet etter gjeldende rett til å stille til rådighet en oversatt versjon, er kunden kjent med at den oversatte versjonen stilles til rådighet for kunden etter bioMérieux' eget skjønn og utelukkende for informasjonsformål. Hvis det er avvik eller inkonsekvens mellom den engelske versjonen og den oversatte versjonen, skal den engelske versjonen ha forrang når annet ikke er angitt i gjeldende rett.

17.9 Rangorden. Hvis det er motstrid mellom disse generelle vilkårene, tilleggsvilkårene, vilkårene for behandling av opplysninger, bestillingsdokumentasjonen eller den dokumentasjonen som nevnes i disse vilkårene, skal rangordenen (fra høyest til lavest) være

- (a) bestillingsdokumentasjonen
- (b) vilkårene for behandling av opplysninger
- (c) tilleggsvilkårene
- (d) disse generelle vilkårene
- (e) dokumentasjon som nevnes i disse generelle vilkårene eller tilleggsvilkårene

17.10 Lovvalg, vernetting, tvisteløsning. I den grad det ikke er forbudt eller begrenset etter gjeldende rett, skal dette punktet gjelde for disse vilkårene (med unntak av vilkårene for behandling av opplysninger som skal styres av gjeldende personvernlovgivning) når det ikke er inngått skriftlig avtale mellom partene om noe annet.

- (a) I den utstrekning bestemmelser om lovvalg, vernetting og/eller tvisteløsning er tatt med i bestillingsdokumentasjonen, skal disse bestemmelsene ha forrang.
- (b) Hvis bestillingsdokumentasjonen ikke inneholder bestemmelser om lovvalg, vernetting og/eller tvisteløsning, skal bestemmelsene om lovvalg, vernetting og/eller tvisteløsning i de gjeldende vilkårene eller annen avtale om salg, kjøp, leie eller plassering av det tilknyttede instrumentet ("**instrumentvilkår**") ha forrang.
- (c) Hvis verken bestillingsdokumentasjonen eller instrumentvilkårene inneholder bestemmelser om lovvalg og vernetting, skal disse vilkårene styres av lovene, og i tilfelle en tvist være underlagt vernetting, i det området der bioMérieux-rettssubjektet i bestillingsdokumentasjonen har sitt hovedforetak. Hvis rettssubjektet i bestillingsdokumentasjonen er distributør, skal disse vilkårene styres av lovene, og i tilfelle en tvist være underlagt vernetting, i det området der det bioMérieux-rettssubjektet som utnevnte distributøren, har sitt hovedforetak.
- (d) Hvis kunden er et statlig organ etter gjeldende rett, skal disse vilkårene (herunder vilkårene for behandling av opplysninger) uten hensyn til det foregående være underlagt bestemmelsene om lovvalg, vernetting og/eller tvisteløsning i gjeldende rett. Hvis det i gjeldende rett ikke står noe om lovvalg, vernetting og tvisteløsning, skal disse vilkårene styres av lovene, og i tilfelle en tvist være underlagt vernetting, i det området som det statlige organet befinner seg i.